

Dédicace de l'église

15 novembre 1170

L'an de l'incarnation du Seigneur 1170, est faite la dédicace de l'église Saint Pierre et Saint Amant de Boixe. En outre, dom Bertrand, archevêque de Bordeaux, et Jean, évêque de Poitiers, et aussi Pierre, évêque de Périgueux, ainsi que Adémar, évêque de Saintes et Pierre évêque d'Angoulême, consacrèrent cette même église. Ils consacrèrent d'autre part l'autel majeur en l'honneur de notre Seigneur Jésus Christ, de la sainte Croix, sainte Marie, mère du Seigneur, saints Pierre et Paul apôtres, sainte Bénigne martyre et de tous les martyrs, saint Amant et de tous les confesseurs, sainte Agnès et de toutes les vierges, et de tous les saints. De la même manière, l'autel de la nef est consacré le même jour en l'honneur de Dieu, notre Seigneur, de sainte Marie, saint André, saint Etienne, martyr, saint Nicolas, sainte Catherine, sainte Marthe et de tous les saints.

De plus, assistaient à cette consécration, dom Pierre, abbé de Saint-Jean-d'Angély, Joscelyn, abbé de ce lieu, Jourdain, abbé de Saint Sauveur de Charroux, Bernard, abbé de Saint Benoît de Nanteuil, Raimond, abbé de Saint Etienne de Baignes, l'abbé de Saint Sacerdos de Sarlat, Juin, abbé de Sainte Marie de La Couronne, l'abbé de Saint Gautier de Lesterps, l'abbé de Sainte Marie de Celles, l'abbé de Saint Pierre de Cellefrouin, et plusieurs autres tant abbés que magistères, docteurs et recteurs d'églises, et une multitude de moines, prêtres, clercs, hommes nobles, princes, chevaliers et tous les ordres et grades chrétiens. Cette dédicace est faite pour l'honneur et la louange de Jésus Christ, notre Seigneur, comme il a été dit ci-dessus, l'an de l'incarnation du Seigneur 1170, le 17 des calendes de décembre, sous les règnes des rois et empereurs, Louis roi des Francs, Henri roi des Anglais, Alexandre, pape dirigeant la ville pontificale de Rome.

Aussi, le susdit Bertrand, archevêque, et Pierre, évêque d'Angoulême, en présence des susdits évêques, abbés, et aussi Guillaume, comte d'Angoulême, Itier de Villebois, Guy de La Rochefoucauld, Arnaud Bouchard, et de nombreux autres assistants, donnèrent ce même jour l'église de Saint-Genis à Saint Amant, qu'auparavant Lambert, évêque d'Angoulême, avait donné à Saint Amant. Le même jour, Guillaume Taillefer, comte d'Angoulême, et son fils Wolgrin donna aussi à Saint Amant le village (*vilar*) qui est au-dessus du bourg, depuis la croix qui est appelée Bouchart ; ce don fut fait en présence de toutes les personnes susdites ; de même, Arnaud Bouchard promit de s'acquitter de son vœu [en offrant] l'huile des illuminations de l'autel de la nef à perpétuité, jour et nuit.

Texte original en latin, *Cartulaire de l'abbaye de Saint-Amant-de-Boixe*, publié par André DEBORD, Société Archéologique et Historique de la Charente, 1982, charte n°273, p. 248-249. Traduction Anaël VIGNET